

II

(Πράξεις, για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 31ης Δεκεμβρίου 1980

περί χορηγήσεως μιάς χρηματοδοτικής ενισχύσεως εντός του πλαισίου των θεσπισθέντων συμπληρωματικών μέτρων υπέρ του Ήνωμένου Βασιλείου (Ουαλίας)

(Μόνο το αγγλικό κείμενο είναι αυθεντικό)

(81/25/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2744/80 του Συμβουλίου της 27ης Οκτωβρίου 1980 περί θεσπίσεως συμπληρωματικών μέτρων υπέρ του Ήνωμένου Βασιλείου⁽¹⁾,

Έκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2744/80 το Ήνωμένο Βασίλειο παρουσίασε ένα ειδικό πρόγραμμα για την Ουαλία·

ότι τα υποπρογράμματα που έμπεριέχονται σ' αυτό το ειδικό πρόγραμμα και αναφέρονται στο όδικο δίκτυο, τούς σιδηροδρόμους, ύδατα και αποχετεύσεις, προκατασκευασμένα εργοστάσια και τηλεπικοινωνίες, δύνανται να επιλεγούν σύμφωνα με το άρθρο 3 του αναφερθέντος κανονισμού και είναι αξια συνδρομής, και ότι το ποσό της κοινοτικής οικονομικής συμβολής που θα χορηγηθεί γι' αυτά τα υποπρογράμματα που προσδιορίζονται σέ παράρτημα πρέπει ν' ανέρχεται αντίστοιχως σέ 30, 30, 20 και 30 % των καταβολών που έγιναν και προβλέπονται από τις δημόσιες αρχές του Ήνωμένου Βασιλείου για τό οικονομικό έτος που αρχίζει την 1η Απριλίου 1980·

ότι την 6η Νοεμβρίου 1980 τό Συμβούλιο αποφάσισε, σύμφωνα με τό άρθρο 5 του κανονισμού αυτού, νά εξουσιοδοτήσει την Έπιτροπή νά χορηγήσει στό Ήνωμένο Βασίλειο, κατά τό 1980, προκαταβολές μέχρι του ποσού των 22 εκ. ΕΛΜ ώστε νά επιτρέψει τή χορήγηση προκαταβολών ύψους 200 εκ. ΕΛΜ τό αργότερο μέχρι της 31ης Δεκεμβρίου 1980·

ότι τά προαναφερθέντα υποπρογράμματα πληρούν τίς πρόυποθέσεις πού άπαιτεί ό αναφερθείς κανονισμός για τή χορήγηση μιάς οικονομικής συνδρομής·

ότι τά μέτρα πού προβλέπονται στην παρούσα άπόφαση είναι σύμφωνα με τή γνώμη της έπιτροπής πού αναφέρεται στό άρθρο 7 αυτού του κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Μία οικονομική συνδρομή παρέχεται στα υποπρογράμματα που προβλέπονται στο ειδικό πρόγραμμα για την Ουαλία και αναφέρονται σε παράρτημα. Τό χορηγούμενο σε κάθε υποπρόγραμμα ποσό αναφέρεται στο ίδιο παράρτημα.

Ένα ποσό 92,1 εκ. ΕΛΜ (± εκ. £ 51,6) χορηγείται και καταλογίζεται στις πιστώσεις που είναι έγγεγραμμένες γι' αυτό τό σκοπό στον προϋπολογισμό του 1980.

Ένα ποσό 58,4 εκ. ΕΛΜ πρός καταλογισμό στον προϋπολογισμό του 1981 θ' αποτελέσει τό αντικείμενο μιάς αποφάσεως πού θα ληφθεί μόλις είναι διαθέσιμες οι πιστώσεις.

Άρθρο 2

Η παρούσα άπόφαση άπευθύνεται στό Ήνωμένο Βασίλειο.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 31 Δεκεμβρίου 1980.

Γιά τήν Έπιτροπή

Antonio GIOLITTI

Μέλος της Έπιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. L 284 της 29. 10. 1980, σ. 4.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΕΙΔΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΥΑΛΛΙΑ

1. ΥΠΟΠΡΟΓΡΑΜΜΑ: ΟΔΙΚΟ ΔΙΚΤΥΟ

Καταβολές που έγιναν και προβλέπονται από τις δημόσιες αρχές του Ήνωμένου Βασιλείου για την περίοδο από 1ης Απριλίου 1980 μέχρι 31ης Μαρτίου 1981:	82	έκ. £
Διοικήσεις επιφορτισμένες με τη δαπάνη: Welsh Office	82	έκ. £
Απόφαση χορηγήσεως:	30 %	
	24,6	έκ. £

2. ΥΠΟΠΡΟΓΡΑΜΜΑ: ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ

Καταβολές που έγιναν και προβλέπονται από τις δημόσιες αρχές του Ήνωμένου Βασιλείου για την περίοδο από 1ης Απριλίου 1980 μέχρι 31ης Μαρτίου 1981:	20	έκ. £
Διοικήσεις επιφορτισμένες με τη δαπάνη: British Rail	20	έκ. £
Απόφαση χορηγήσεως:	30 %	
	6	έκ. £

ΥΠΟΠΡΟΓΡΑΜΜΑ: ΥΔΑΤΑ ΚΑΙ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΕΙΣ

Καταβολές που έγιναν και προβλέπονται από τις δημόσιες αρχές του Ήνωμένου Βασιλείου για την περίοδο από 1ης Απριλίου 1980 μέχρι 31ης Μαρτίου 1981:	31	έκ. £
Διοικήσεις επιφορτισμένες με τη δαπάνη: Welsh Water Authority	31	έκ. £
Απόφαση χορηγήσεως:	30 %	
	9,3	έκ. £

4. ΥΠΟΠΡΟΓΡΑΜΜΑ: ΠΡΟΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ

Καταβολές που έγιναν και προβλέπονται από τις δημόσιες αρχές του Ήνωμένου Βασιλείου για την περίοδο από 1ης Απριλίου 1980 μέχρι 31ης Μαρτίου 1981:	71	έκ. £
Διοικήσεις επιφορτισμένες με τη δαπάνη: Welsh Development Agency	68,5	έκ. £
Development Board for Rural Wales	2,5	έκ. £
Απόφαση χορηγήσεως:	20 %	
	14,2	έκ. £

5. ΥΠΟΠΡΟΓΡΑΜΜΑ: ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

Καταβολές που έγιναν και προβλέπονται από τις δημόσιες αρχές του Ήνωμένου Βασιλείου για την περίοδο από 1ης Απριλίου 1980 μέχρι 31ης Μαρτίου 1981:	101	έκ. £
Διοικήσεις επιφορτισμένες με τη δαπάνη: Post Office	101	έκ. £
Απόφαση χορηγήσεως:	30 %	
	30,3	έκ. £